

KONG s.p.a.

via XXV Aprile, 4 | 23804 Monte Marenzo (LC) - ITALY | tel +39 0341.630506 | info@kong.it



certified UNI EN ISO 9001

EU DECLARATION OF CONFORMITY

DEVICE

864.018

DISCORIG

ACCORDING TO STANDARDS

UIAA 130:2021 VI

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Certified by the Notified Body:

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

With the certificate EC 19-0172 Rev. 1

Date of the document 04/07/2024

Italiano

Dichiarazione di Conformità UE

La presente Dichiarazione di Conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Il Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

oggetto della dichiarazione è conforme al Regolamento (UE) 2016/425 e alle normative di armonizzazione dell'Unione Europea:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

L'organismo notificato

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

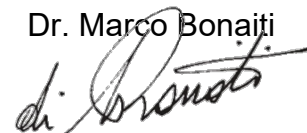
EC 19-0172 Rev. 1

Il DPI è oggetto della procedura di valutazione delle conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Il Presidente

Dr. Marco Bonaiti



English

EU Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity is issued under the exclusive responsibility of the manufacturer:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

The Personal Protective Equipment (PPE)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

subject to the declaration complies with Regulation (EU) 2016/425 and with European Union harmonisation standards:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

The notified body

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

Has performed the EU examination for the type (module B), and has issued an EU examination certificate for the type:

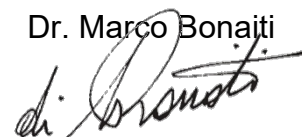
EC 19-0172 Rev. 1

The PPE is subject to the type conformity assessment procedure, based on the quality assurance of the production process (module D), under surveillance by the notified body n° 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
The president

Dr. Marco Bonajti



Français

Déclaration de conformité UE

La présente Déclaration de Conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du Fabricant:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

L'Équipement de Protection Individuelle (EPI)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

objet de la déclaration est conforme au Règlement (UE) 2016/425 et aux normes d'harmonisation de l'Union Européenne:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

L'organisme notifié

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen UE de type:

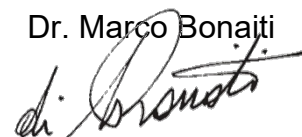
EC 19-0172 Rev. 1

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la supervision de l'organisme notifié n°2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Le Président

Dr. Marco Bonajti



Deutsch

EU-Konformitätserklärung

Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Die persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

Gegenstand dieser Erklärung, entspricht der EU-Verordnung 2016/425 sowie den harmonisierten Normen der Europäischen Union:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Die benannte Stelle

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

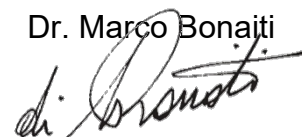
EC 19-0172 Rev. 1

Die PSA ist Gegenstand der Konformitätsbewertung anhand der Baumusterprüfung auf der Grundlage einer Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter der Überwachung durch die benannte Stelle Nr. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Der Vorsitzende

Dr. Marco Bonajti



Español

Declaración de conformidad UE

La presente Declaración de Conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

El Equipo de Protección individual (EPI)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

objeto de la declaración se ajusta al Reglamento (UE) 2016/425 y a las normativas de armonización de la Unión Europea:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

El organismo notificado

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

ha realizado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

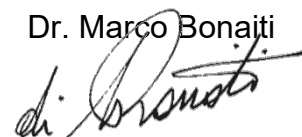
EC 19-0172 Rev. 1

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad de tipo basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D) bajo la vigilancia del Organismo Notificado n° 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
El Presidente

Dr. Marco Bonajti



русский

Декларация соответствия ЕС

Настоящая Декларация соответствия выдана под исключительную ответственность производителя:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Средство индивидуальной защиты (СИЗ)

Тип
864.018

Commercial name
DISCORIG

предмет декларации соответствует Регламенту (ЕС) 2016/425 и гармонизированным стандартам Европейского Союза:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Уполномоченный орган

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

провел испытание типового образца на соответствие требованиям ЕС (модуль В) и выдал сертификат испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС:

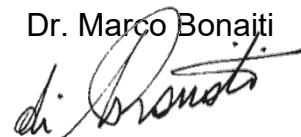
ЕС 19-0172 Rev. 1

СИЗ является предметом процедуры оценки соответствия типовому образцу, основанной на обеспечении качества производственного процесса (модуль D) под наблюдением уполномоченного органа № 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Президент

Dr. Marco Bonajti



中文

EU符合性声明

本“符合性声明”由以下制造商全权负责发布：

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

个人防护装备 (PPE)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

本声明的目标符合法规 (EU) 2016/425和欧盟统一标准的规定：

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

欧盟公告机构

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

进行了欧盟型式检验 (模式B) 并颁发了欧盟型式检验证书：

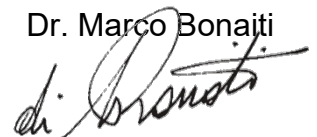
EC 19-0172 Rev. 1

PPE (个人防护装备) 在2008号公告机构 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy) 的监督下, 在生产过程质量保证 (模式D) 的基础上进行合格评定程序。

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
总裁

Dr. Marco Bonajti



българск

Декларация за съответствие EU

Настоящата Декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Личното предпазно средство (ЛПС)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

предмет на настоящата декларация е в съответствие с Регламент (EU) 2016/425 и хармонизираните стандарти на Европейския съюз:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Нотифицираният организъм

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

е провел изпитване EU за типово одобрение (формуляр „B“) и е издал сертификат за типово одобрение EU:

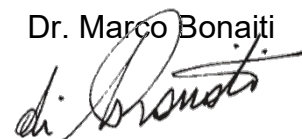
EC 19-0172 Rev. 1

Личното предпазно средство (ЛПС) е предмет на процедура за оценка на съответствието, основаваща се на гаранция на качеството на производствения процес (формуляр „D“) под наблюдението на нотифицирания организъм № 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.**Председател**

Dr. Marco Bonajti



čeština

UE prohlášení o shodě

Toto prohlášení o shodě je učiněno na výhradní zodpovědnost výrobce:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobní ochranný prostředek (OOP)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

který je předmětem prohlášení, splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425 a harmonizačních právních předpisů Evropské unie:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Oznámený subjekt

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

provedl UE přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát UE přezkoušení typu:

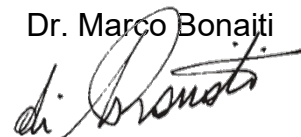
EC 19-0172 Rev. 1

OOP podléhá postupu posouzení shody s typem založené na zajištění jakosti výrobního procesu (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu č. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Předseda

Dr. Marco Bonajti



Hrvatski

EU Izjava o sukladnosti

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobna zaštitna oprema (OZO)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

Predmet izjave u skladu je s Uredbom (EU) 2016/425 i sa zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Prijavljeno tijelo

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

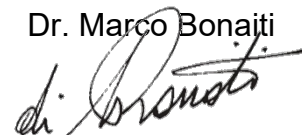
EC 19-0172 Rev. 1

OZO je predmet postupka ocjenjivanja sukladnosti s tipom na temelju osiguranja kvalitete proizvodnog postupka (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela br. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Direktor

Dr. Marco Bonajti



Dansk

EU-overensstemmelseserklæring

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Det personlige værnemiddel (PPE - PV'er)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

anført i erklæringen er i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 2016/425 og med EU-harmoniseringslovgivningen:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Det bemyndigede organ

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

har foretaget en EU-typeafprøvning (Modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattest:

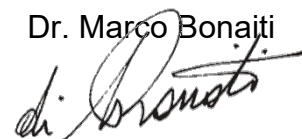
EC 19-0172 Rev. 1

Det personlige værnemiddel er genstand for proceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af fremstillingsprocessen (modul D) under tilsyn fra det bemyndigede organ nr.2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Formand

Dr. Marco Bonajti



Nederlands

EU-conformiteitsverklaring

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt op eigen verantwoording van de fabrikant:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Het persoonlijk beschermingsmiddel (PBM)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

voorwerp van deze verklaring, voldoet aan de Verordening (EU) 2016/425 en de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

De aangemelde instantie

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven:

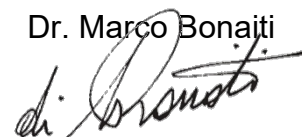
EC 19-0172 Rev. 1

Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie Italcert nr. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
De voorzitter

Dr. Marco Bonajti



Eesti

EL-i vastavusdeklaratsioon

See vastavusdeklaratsioon on välja antud järgmise tootja ainuvastutusel:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Isikukaitsevahend

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

vastavusdeklaratsiooniga hõlmatud isikukaitsevahend vastab määrusele (EL) 2016/425 ja Euroopa Liidu ühtlustamisõigusaktidele:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Teavitatud asutus

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

on teinud tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud tüübihindamissertifikaadi:

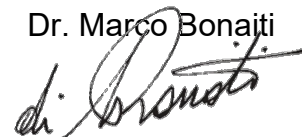
EC 19-0172 Rev. 1

Isikukaitsevahendile kohaldatakse tootmiskvaliteedi tagamisel põhinevat tüübivastavuse hindamise menetlust (moodul B) teavitatud asutuse 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Esimees

Dr. Marco Bonajti



Suomi

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Vakuutuksen kohteena oleva henkilönsuojain

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

on neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/425 ja unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Ilmoitettu laitos

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

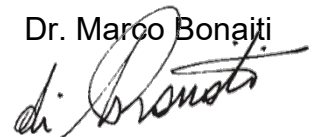
EC 19-0172 Rev. 1

Henkilönsuojaimen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa tyyppimukaisuutta (moduuli D) ilmoitetun laitoksen 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Presidentti

Dr. Marco Bonajti



Gàidhlig

Dearbhú Comhréireachta de chuid AE

Eisítear an Dearbhú Comhréireachta seo faoi fhreagracht eisiach an monaróra:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Comhlíonann an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

faoi réir an dearbhaithe Rialachán (AE) 2016/425 agus caighdeáin chomhchuibhithe an Aontais Eorpaigh:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

An comhlacht dá dtugtar fógra

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

rinne sé an scrúdú AE don chineál (modúl B), agus d'eisigh sé deimhniú ar chineálscrúdú AE:

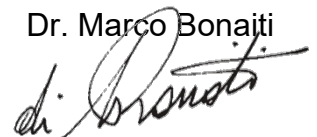
EC 19-0172 Rev. 1

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireacha cineálacha, bunaithe ar dhearbhú cáilíochta an phróisis táirgthe (modúl D), faoi fhaireachas an chomhlachta dá dtugtar fógra, uimh. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
An tUachtarán

Dr. Marco Bonajti



Ελληνικά

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Η συσκευή ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και τα πρότυπα
εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (έγγραφο Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης ΕΕ του
τύπου:

EC 19-0172 Rev. 1

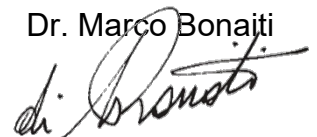
Το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση
ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (έγγραφο D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου
οργανισμού αριθ. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.

Ο Πρόεδρος

Dr. Marco Bonajti



Magyar

EU Megfeleléségi nyilatkozat

Ez a Megfeleléségi nyilatkozat az alábbi gyártó kizárólagos felelőssége alatt került kibocsátásra:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Az egyéni védőfelszerelés

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

mely a nyilatkozat tárgyát képezi, megfelel az (EU) 2016/425 szabályozásának és az Európai Unió harmonizált szabványainak:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

A bejelentett szervezet

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

elvégezte az EU-típusvizsgálatot ("B" modul), és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

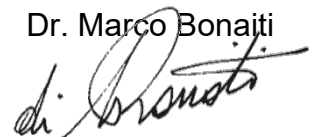
EC 19-0172 Rev. 1

Az egyéni védőeszköz a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfeleléség-értékelési eljárás (D modul) hatálya alá tartozik a 2008 számú CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy) bejelentett szervezet felügyelete alatt.

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Elnök

Dr. Marco Bonajti



Latviešu

ES atbilstības deklarācija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Individuālais aizsardzības līdzeklis (IAL)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

deklarācijas priekšmets atbilst Regulai (ES) 2016/425 un Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Paziņotā struktūra

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu:

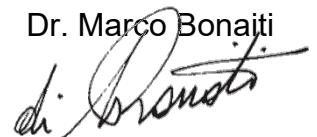
EC 19-0172 Rev. 1

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra "Atbilstība tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu ražošanas procesā" (D modulis) paziņotās struktūras DOLOMITICERT s.c.ar.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy) Nr. 2008 uzraudzībā.

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Priekšsēdētājs

Dr. Marco Bonajti



Lietuvių

ES atitikties deklaracija

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Asmeninės Apsaugos Priemonė (IAL)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

deklaracijos objektas atitinka (ES) Reglamentą 2016/425 ir Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Notifikuotoji įstaiga

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

atliko ES tyrimą tipo (B modulis) ir išdavė ES tyrimo sertifikatą tipo:

EC 19-0172 Rev. 1

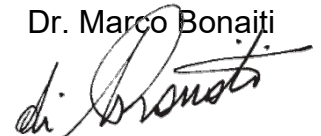
AAP taikoma atitikties vertinimo pagal tipą procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai nr. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.

Prezidentas

Dr. Marco Bonaiti



Malti

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

Id-Dikjarazzjoni ta' Konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

It-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (TPP-PPE)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

I-għan tad-dikjarazzjoni huwa f'konformità ma' Regolament (UE) 2016/425 u tal-istandards t'armonizzazzjoni tal-Unjoni Ewropea:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Il-korp notifikat

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip:

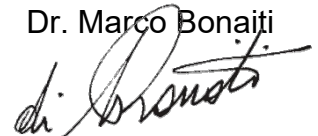
EC 19-0172 Rev. 1

It-TPI huwa suġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni għat-tip abbażi tal-garanzija ta' kwalità tal-proċess ta' produzzjoni (modulu D) taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat nru. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Iċ-Ċermin

Dr. Marco Bonaiti



Polskie

Deklaracji zgodności WE

Niniejsza Deklaracja Zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Środek Ochrony Indywidualnej (ŚOI)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

przedmiot deklaracji jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 i z normami zharmonizowanymi Unii Europejskiej:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Notyfikowany organ

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

wykonał badanie typu WE (moduł B) i wydał świadectwo badania typu WE:

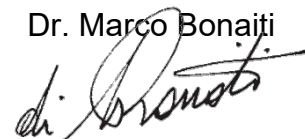
EC 19-0172 Rev. 1

ŚOI jest przedmiotem procedury oceny zgodności z typem, opierającej się na zapewnieniu jakości procesu produkcyjnego (moduł D) pod nadzorem notyfikowanego organu nr 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Prezes

Dr. Marco Bonaiti



Português

Declaração de conformidade UE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

O Equipamento de Proteção Individual (EPI)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

objeto da declaração está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 e com as normas de harmonização da União Europeia:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

O organismo notificado

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

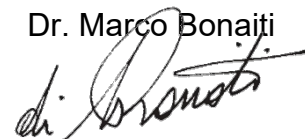
EC 19-0172 Rev. 1

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo baseado na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob vigilância do organismo notificado n 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
O Presidente

Dr. Marco Bonaiti



Română

Declarație de conformitate UE

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Echipamentul individual de protecție (EIP)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

obiectul declarației, este conform cu Regulamentul (UE) 2016/425 și legislația armonizată a Uniunii Europene:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Organismul notificat

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

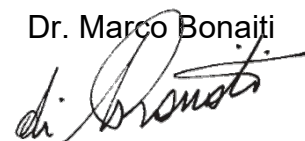
EC 19-0172 Rev. 1

EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității de tip bazată pe asigurarea calității procesului de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat nr. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Președinte

Dr. Marco Bonajti



Slovenský

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto vyhlásenie o zhode sa vystavuje na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osobný ochranný pracovný prostriedok (OOPP)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

ktorý je predmetom vyhlásenia, je v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a harmonizovanými normami Európskej únie:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Notifikovaný subjekt

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

vykonal typové skúšky EÚ (formulár B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ:

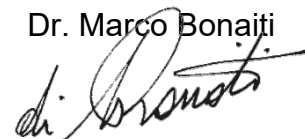
EC 19-0172 Rev. 1

OOP podlieha postupu posudzovania zhody s typom na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Prezident

Dr. Marco Bonaiti



Slovenščina

EU - Izjava o skladnosti

Za izdano Izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Osebna zaščitna oprema (OZO)

Type

864.018

Commercial name

DISCORIG

ki je predmet izjave, je skladna z Uredbo (EU) 2016/425 in s harmoniziranimi standardi Evropske unije:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Priglašeni organ

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

je opravil preizkus tipa EU (obrazec B) in je izdal naslednji certifikat testiranja:

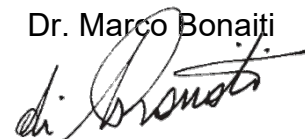
EC 19-0172 Rev. 1

OZO je predmet postopka ocene skladnosti na podlagi garancije kakovosti proizvodnega postopka (obrazec D) pod nadzorom priglašene organa št. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Direktor

Dr. Marco Bonaiti



Svenska

EU-försäkran om överensstämmelse

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia

Den personliga skyddsutrustningen (PPE)

Type
864.018

Commercial name
DISCORIG

föremålet för försäkran, överensstämmer med förordning (EU) 2016/425 och EU:s harmoniseringsstandarder:

UIAA 130:2021 V1

EN 795:2012

Relevant parts of:

EN 354:2010 and

EN 365:2004

Det anmälda organet

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och har utfärdat intyget om EU-typkontroll:

EC 19-0172 Rev. 1

PPE är föremål för förfarandet för bedömning av överensstämmelse med typ baserat på kvalitetssäkringen av produktionsprocessen (modul D) under övervakning av det anmälda organet nr. 2008 CERTOTTICA S.c.r.l. (Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 04/07/2024

KONG S.p.A.
Verkställande direktör

Dr. Marco Bonaiti

